

EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Un periódico de Berlín publica un llamamiento a los amigos de la paz para que propongan a Stressemann como candidato al premio Nobel de la paz.

Año V.—Núm. 1368

Palma de Mallorca.—Jueves 22 de Octubre de 1925

Precio: 10 céntimos

FIRMAS DE «EL DIA»

Medioevalismo

Paul Souday es uno de los más finos cronistas y de los mejores críticos de Francia. Sigue la tradición de Voltaire, que es la tradición de la inteligencia. En las columnas de «Le Temps», que el miedo a Moscú va abriendo a infiltraciones cada día más conservadoras, a un tono Luis Felipe dentro de la República, Souday conserva la sonrisa de la enciclopedia y el espíritu francés de la Revolución.

Hablaba hace poco de un escritor suizo, F. C. Ramuz, cuyas últimas obras «José dans le ciel» y «La guérison des maladies», exhalan cierto tufio a ranciedad y moho medioeval. Es difícil discernir qué parte de necrofilia o amor a las cosas muertas y qué parte de espíritu industrial hay en algunos accesos de medioevalismo artístico y literario moderno, que no deben confundirse con el medioevalismo científico, que estudia racional y documentalmente una época y nos va mostrando su fisonomía histórica, o mejor dicho la sucesión de sus fisonomías históricas, ya que ese gran parentésis, esa larga edad de reconstrucción, las tuvo diferentes.

En la cocina de las letras, como en la cocina de las fondas, se aderezan y sirven manjares «faisandés» o manidos para satisfacción a los paladares estragados de las épocas de decadencia o de vacilación, a los cuales el sabor fresco y fuerte de la verdad no les contenta por atonía o debilidad del gusto. Los muertos mandan, se dice, aludiendo a la fuerza de la herencia y la tradición. Los muertos, en verdad, son tenaces y se resisten a soltar a los vivos. Pero la novela moderna manda más que los muertos. La abundancia de interpretaciones extravagantes de lo pasado y de formas artísticas rebuscadas, que afectan a desdén el claro caudal de las ideas y las normas estéticas que, con penoso esfuerzo ha ido alumbrando el hombre, es un indicio del enriquecimiento de la inteligencia. La inteligencia se está poniendo cara y hay que suplirla con simulaciones.

Se publica demasiado y no hay fuerza creadora para tanto. El déficit de la originalidad, de la virilidad del espíritu, se reemplaza con simulaciones y con la persecución desenfrenada de novedades. Con frecuencia estas novedades no son nuevas. No pudiendo engendrar novedades lozanas y vivientes, se sacan del desván las antiguallas, contando con que el olvido las habrá dado un baño de juventud y que, barnizadas habilidosamente, pueden hacer aún buen papel.

Guglielmo Ferrero, el gran historiador italiano, filósofo a sus ratos, lo decía hace poco hablando de los cuocos orientales, que se apoderan de vez en cuando de diletantes y letrados de occidente. Es el mismo caso de medioevalismo. «Europa y América—decía Ferrero—se han hecho consumidoras insaciables de libros. El hambre de papel impreso que las atormenta es caprichosa: apetece un alimento continuamente variado, gusta de manjares raros y exóticos. Los libros sobre el Oriente y sus religiones son una de esas viandas; nada más».

Volvamos a Paul Souday para recoger su comentario sobre el medioevalismo de Ramuz. «Bien sé—dice—la Edad Media no ha acabado y acaso no acabará jamás; que se prepara reservas subterráneas y amenaza constantemente sumergirnos de nuevo. El verdadero milagro es que la razón surgiera en Grecia y que, combatida en todas partes, hasta en Francia, por fuerzas tan poderosas, no pereciera, sino que salga siempre a flote en ese perpetuo diluvio. No ignoro tampoco que el eterno medioevalismo está ahora de moda, pero no sabía que esta moda hubiera alcanzado a Lausana». Ramuz procede de Lausana y la observación final del párrafo no carece de sabor picante. En Lausana se alza la estatua de Gibbon y se conserva el recuerdo del gran historiador inglés que fué un campeón de la razón y un adversario del medioevalismo.

Debe advertirse que estos términos: Edad Media, Medioevalismo, se emplean en un sentido simbólico y sinté-

tico, como expresión de algunos caracteres sociales e intelectuales de aquella época. Históricamente la Edad Media no se puede englobar en juicio general. Basta recordar que un período de mil años, desde mediados del siglo V a mediados del XV, años más o menos y según las fechas divisorias que se elijan. Las más comunes son la de la deposición de Romulo Augustulo, final del Imperio romano en Occidente, en 476 y la toma de Constantinopla por los turcos en 1453, final del imperio bizantino o romano de Oriente.

Este largo período que representa casi la tercera parte de los tiempos históricos conocidos con continuidad, aunque el pasado histórico del hombre se extienda por lejanías mucho más dilatadas, explica por su duración la variedad de juicios acerca de la Edad. Hay por lo menos dos edades medias. Si no se distingue de tiempos no se aclara la oposición entre las dos tesis de la Edad Media, época de avanzada cultura. Se ha podido sostener, no sin alguna razón de analogía que el siglo XII es como el siglo XVIII de la Edad Media, la gran centuria creadora y que el siglo XIII como el XIX saca las consecuencias para la transformación de la sociedad.

El mismo nombre de Edad Media, usado por primera vez, según se cree, por Flavio Biondo, envuelve la concepción histórica de un gran intermedio, de un parentésis, de un período de reconstrucción en que se emprende la reedificación del edificio clásico sobre las ruinas del imperio romano. Lo que se entiende generalmente por renacimiento, el gran movimiento humanístico que recupera el tesoro greco romano, no es en realidad un hecho nuevo, sino el coronamiento de una serie de esfuerzos realizados en la Edad Media; en suma, una brillante etapa cultural del retorno a Roma.

Más la Edad Media y el medioevalismo en el sentido a que alude a ellos Paul Souday no son nociones históricas inofensivas, sino un peligroso asalto de los muertos. El medioevalismo en esa acepción simbólica, significa una aspiración o tentativa a la restauración del criterio de autoridad en la Ciencia, al triunfo de la mística sobre la razón, el predominio eclesiástico y guerrero, a la reconstrucción de una jerarquía de clases, claro que todo ello vestido con vocablos y conceptos modernos y adaptados a las circunstancias de las sociedades actuales. Que no es inofensivo, sino muy peligroso este medioevalismo, dígalos Italia que está padeciendo su acceso de Edad Media.

MARCELINO DOMINGO

(Prohibida la reproducción.)

NUESTROS COLABORADORES

Sobre unas granadinas

El 15 de Julio de 1905 se estrenó en el primitivo teatro de la Zarzuela de Madrid una zarzuela en un acto titulada «Emigrantes», libro del que suscribe y música de los maestros Calleja y Barrera. La obra tuvo mucho éxito debido principalmente a la inspiración de su partitura, una de las mejores de los citados maestros, repitiéndose todos los números y cuatro veces las famosas «Granadinas» que al transcurso de los años vuelven a tener palpitante actualidad merced a las gargantas privilegiadas de los grandes divos como Fleta y Squipa, que encontrado en este número, aparte de su belleza artística, motivo para dar rienda suelta a los mordientes y agilitades de sus voces privilegiadas, las cantaron en todos los ambientes del planeta, llevando a los públicos de países extranjeros el alma de nuestra Alhambra.

Estas «granadinas» cantadas por primera vez en la referida zarzuela por el tenor Gandía, alcanzaron una gran popularidad merced a la difusión de los discos de gramófonos, impresionados, a raíz de su estreno, por Gandía y la tiple Rosario So-

ler, hasta el punto de que en los primeros años no había cupletista, ni alicionado, que no las cantase.

Tal exceso de popularidad llegó a inquietar a sus autores, pues se puso en duda su paternidad, creyéndolas anónimas y nacidas espontáneamente en el pueblo, lo que amenazaba a los derechos de propiedad literaria. Entre las varias discusiones que con tal motivo se originaron me refirió hace tiempo, el exdiputado señor Saiverry, (quien asistió a su estreno), la que sostuvo con el conocido político granadino don Natalio Rivas, el cual afirmaba que en Granada se tenían por populares en el sentido de ser sus autores desconocidos.

El eminente escritor don Cristóbal de Castro dedicó a sus letrados un artículo de fondo en el «Heraldo de Madrid» atribuyéndolas nada menos que al Romancero castellano. Por todo lo cual, nos decidimos los padres de la oratoria, a enviar, para su archivo, al Ayuntamiento de Granada, una solicitud acompañada de un ejemplar del libro, una partitura y varios

recortes de periódicos en los que se reseñaba el estreno de «Emigrantes» y el éxito de sus «granadinas» sin que en ninguno de ellos se hablase de que fueran populares, únicas pruebas (aparte del testimonio de los tres autores) que podíamos y debía presentar. Esta es la fecha (y ya ha llovido desde entonces) que ignoramos si el Ayuntamiento de dicha capital recibió los documentos, pues no se sirvió mandarnos ni un formulario acuse de recibo.

Aunque no es costumbre entre compañeros revelar los secretos de los «engendros artísticos», por estimar que soy, como autor de las letras de estas «granadinas» el más perjudicado en sus intereses, y por estimar este asunto de curiosidad pública, me voy a permitir narrar el hecho de como fueron compuestas.

Como es costumbre viciosa en algunas obras teatrales, empezaron los músicos la partitura cuando se había dado lectura del libro a la compañía dirigida artísticamente por Fernandez Arias (el Duende de la Colgiate) y de la que era director de escena Pablo Arana. En la distribución de los números de música tocó al maestro Calleja hacer las «granadinas» y éste, que no obstante su reputación, fué siempre modesto con los libretistas, de quienes aún anda las observaciones pertinentes, a fin de que sus números quedasen a plena satisfacción de éstos, me citó una noche en su casa de la calle de La Libertad. Allí reunidos hice lo que era el argot de letrados se llama «el monstruo» o sea la letra primitiva y como su nombre indica monstruosa, para que el acoplarla a los temas musicales, pudiesen los músicos cortar los versos y las palabras adaptándolas a las necesidades de su inspiración, y cuyos monstruos una vez compuestos, a número, sirven de pauta para hacer la letra definitiva del cantable, por la cual se sustituyen.

Hice el monstruo de las «granadinas». El maestro Calleja compuso rápidamente la parte musical, después de someter varios temas al gusto de mi insignificante personalidad y cuando terminado el número le dije—dame el «monstruo» que voy a escribir la letra definitiva—me contestó—¿para qué vas a cambiar el monstruo si estas letras le van muy bien al número?—En efecto, no había quitado ni una sola coma. Y la letra de las «granadinas».

«Alhambra, Alhambra,
que hermosa eres
.....»

fueron el monstruo que sirvió a la composición musical, bien ajenos sus autores de la popularidad que habían de adquirir y de que podrían atribuirse algún día... hasta al Romancero Castellano.

Esta es la historia de las famosas «granadinas» de «Emigrantes». Y puesto a referir intimidades relacionadas con ellas, les diré que ignoro lo que les habrá producido a los músicos el pequeño derecho, y los de impresión gramofónica de este número. Yo por mi parte he de afirmar que de las empresas gramofónicas, sólo he percibido (y por cierto recientemente) doscientas cincuenta pesetas por mil se-

llos reseñados (a real por disco) de la casa «Columbia Gramofone» para una impresión de discos que negociaban con el tenor Lázaro, y que creo no se han puesto aun a la venta. De las demás casas en que impresionaron discos Fleta, Squipa y otros muchos artistas, incluso los que estrenaron la obra, no he visto un céntimo, y creo llegada la hora de preguntarles la razón que han tenido para no pagarme.

Del pequeño derecho que pagan los teatros, concertos, cabarets y cafés, en veinte años de cantarse estas «granadinas» en todos ellos, habré percibido la enorme suma de trescientas pesetas, signo revelador de como se administra este derecho en nuestra sociedad y del abandono que pongo al servicio de mis intereses.

Creo que las obras ganan más cuando el pueblo las hace suyas y permanece ignorado su autor. Por la gloria y satisfacción que he tenido de oírles en voces angelicales, bien está y todo lo sacrificio. Pero ¡caballeros! los derechos de autor han dado unas cuantas pesetas, que repartidas entre todos los que las conocen tocarían a nada, y que en cambio a uno de sus modestos papás, le vendrían como anillo al dedo.

No quiero terminar esta anécdota sin rendir al gran Fleta, al incommensurable Fleta, el baturro sin par, el homenaje que se merece. Le he oído mis «granadinas» y he sentido el calor del arte, con una intensidad ultraterrena, parecida a la que se siente al entrar en las «Cuevas del Drach» de nuestra isla. Muy agradecido, maestro de los maestros. Esto me anima a escribir, porque veo que un «monstruo» se transforma en algo divino, según la garganta que le sirve de crisol.

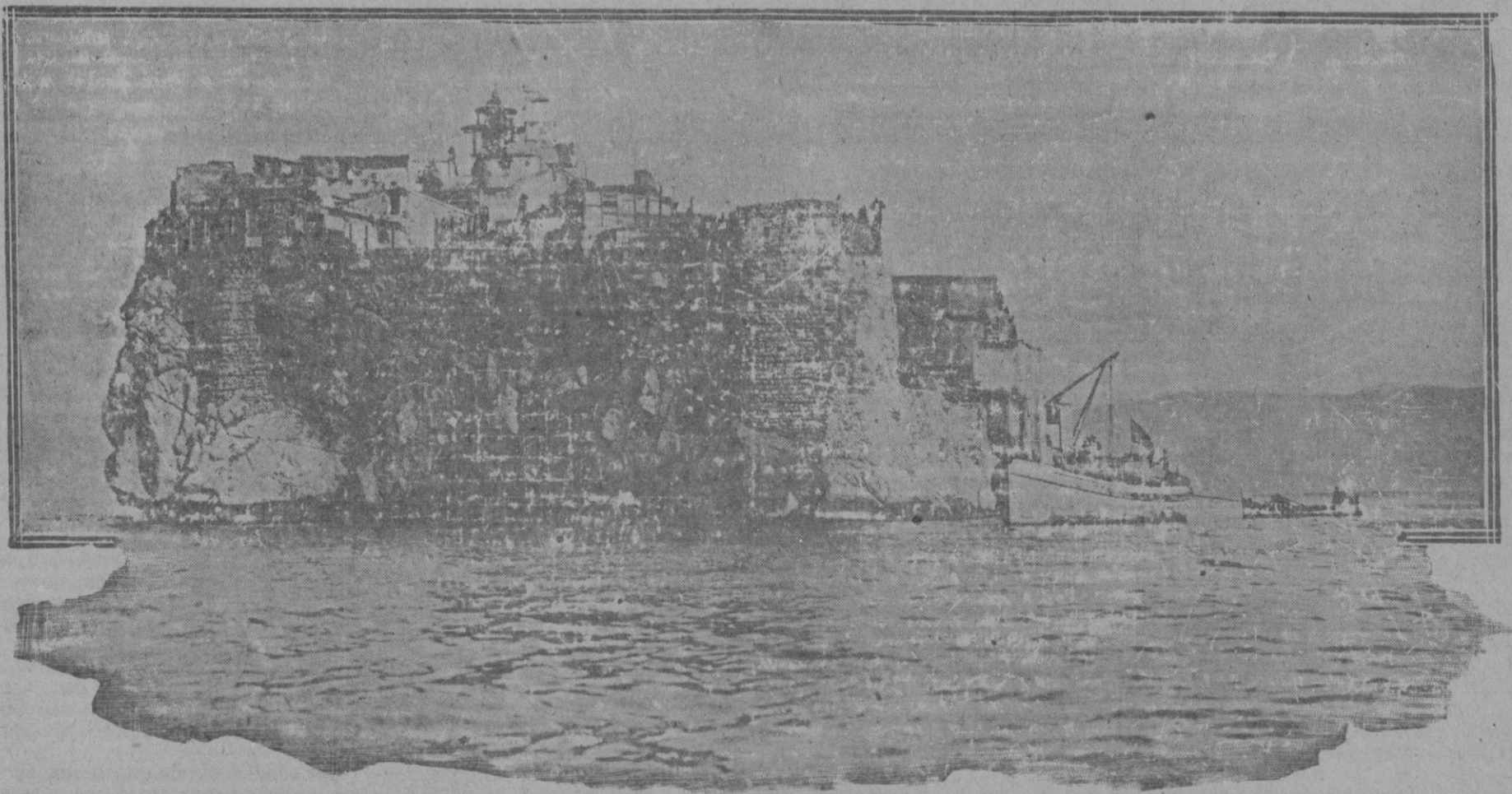
PABLO CASES RUIZ DEL ARBOL

DE AQUI Y DE ALLÁ

EL RIO QUE ARRUINÓ A UN PUEBLO.—Durante su viaje al Tibet, el explorador Sven Hedin encontró en los parajes más solitarios del desierto de Gobi, en el Asia central, ruinas y reliquias de ciudades que en otro tiempo debieron ser importantísimas, y de las cuales apenas queda hoy rastro ni se tenía la menor noticia. Entré los documentos hallados figuran numerosas tablas con esculturac budicas y pedacitos de papel chino con inscripciones. Leídas éstas, se ha visto que lo que hoy es uno de los desiertos más áridos de la tierra, fué en el siglo III de nuestra Era un país fértil, donde había importantes centros de población que sostenían un activo comercio con otras regiones asiáticas.

En el centro del país había un inmenso lago, alimentado por el río Tarim, que fertilizaba el suelo y daba vida a todas aquellas poblaciones. Pero en el transcurso de unos cuantos años, el río cambió de curso, y entonces el lago, dejando de recibir el agua, se secó, y aquel pueblo rico y activo hubo de emigrar, mientras los campos se hacían estériles, los pastos se concluan y el país todo quedaba convertido en un gran desierto, donde hoy apenas se halla alguno que otro grupo de chozas de nómadas semisalvajes.

LA PLAZA DE ALHUCEMAS



Esta fotografía, en la que se ve la llegada al Peñón de Alhucemas del primer barco de la compañía de Mar de Melilla, está tomada desde la playa de Suani, después de la ocupación de Axdir. Ella da idea de la corta distancia que hay entre la playa y la isla.

(Foto «Informaciones»)

GACETILLA

UNA JUBILACION SENTIDA. — Hemos recibido, y publicamos con gusto por tratarse de una espontánea manifestación llena de sinceridad y de cariño inmenso, las siguientes líneas:

«Estos días ha sido jubilado don José Menéndez, B. del del Instituto de Palma de Mallorca. La noticia causó sentimiento entre los estudiantes de bachiller pues el desaparecer el popular *Mestre Pep*, deja un hueco difícil de llenar y al no ver a diario la simpática figura que nos ha visto crecer, que tantas veces nos ha divertido con sus chistes e invitado a fumar, sentimos que nos falta algo y este algo es *Mestre Pep*.

Una comisión formada por representantes de todos los cursos y de antiguos alumnos estuvo ayer a testimoniarle su sentimiento por la jubilación y hacerle patente la simpatía con que siempre ha contado y seguirá contando de miles de alumnos y ex-alumnos. — *Un estudiante.*

ABRIGO EXTRAVIADO. — En la Comisaría de Vigilancia se halla depositado un abrigo para niño que fué encontrado el domingo último en un banco de la plaza de Weyler.

Será entregado a quien acredite ser el dueño.

GÉNEROS. — Los Almacenes Matona nos comunican haber recibido un bonito y extenso surtido de artículos para la presente temporada.

MADRINA DE GUERRA. — La solicita, por nuestro conducto, Pedro Nicolau, del batallón expedicionario del regimiento de línea, que presta servicio en Huerfano, Arceles, Lerache.

LA INDUSTRIA DEL CALZADO. — Copiamos de «El Iris» de Ciudadela:

«Vuelve a notarse la falta de trabajo en la industria de calzado. En algunos fábricas no se hace casi nada y son muchos los obreros que pierden varios días cada semana.

Estas repetidas crisis causan graves perjuicios y producen importantes pérdidas materiales.»

LA FILADORA

Altas Novedades para Señora y Caballero

EL SORTEO DE AYER

El cuarto premio en Palma

En el sorteo de la Lotería verificado ayer en Madrid, correspondió el cuarto premio al número 30.780 despachado en esta ciudad.

Las tres series de dicho número fueron adquiridas por el magistrado de esta Audiencia señor Pérez, quien dió participación al Delegado de Hacienda señor Diaz Molina, al juez de la Lonja señor Diaz y al administrador de Rentas Públicas señor Casas y Ruiz del Arbol.

NI «POQUET» NI «BURRO»

Los juegos de prohibidos

En el «Boletín Oficial» publica el Gobernador la siguiente circular:

«Siendo varias las consultas hechas a este Gobierno acerca de si debe considerarse el juego del «Poquet» como comprendido entre los lícitos o permitidos por la ley, compare a mi autoridad manifestar que está concebido como de tavite y que el llamado «Burro» por jugarse con apuestas desfigurando su carácter, resultó también juego de azar y por tanto prohibido. Se llama, pues, la atención de los alcaldes, guarda civil y presidentes de sociedades para que no consentan que se juegue a ninguno de los llamados de envite y azar, a cuyos infractores castigará con todo el rigor que me está conferido por la legislación vigente»

DE INTERES GENERAL

Telegramas detenidos

Relación de los telegramas que se encuentran detenidos en la Central de Telégrafos por ser insuficiente su dirección o ser desconocidos los destinatarios:

- De París para Lagartito, Arenas, Palma, Espagne.
- De Barcelona para Sebastián Pizá.
- De Manacor para Elvira L. de P. Ampudia, Soledad, 35-2°
- De Mahón para Nieves Echave Expedidora núm. 63510 con Rp. 15.
- De Madrid para Sor Juliana.
- De Madrid para Francisca Maciel, Veri.
- De Cádiz para Sebastián Rayó, Teresas 2°
- De Inca para María Ramón, Cristales, 1, primero.
- De Valencia para Francisco Tous, Concepción, 57.
- De Petra para Francisco Alberti, Frente Cuartel Caballería.
- De Valencia para Estrellas.
- De Alaró para Francisco Terrasa, Marques Fuentsanta, Son Suñeret
- De Berlín para Dorgerich, Pedregal, 23, Palma Mca.
- De Barcelona para Id. Son Alegre.
- De Valencia para Sor Teresa del Niño Jesús.
- De La Puebla para Jaime Isern, Olmos, 66.
- De Zaragoza para Maximina Cuesis, Jesús, 10, Calzados.
- De Ciudadela para Pedro Manent, Café Colonial.
- De Girona para Isidro Mollera, calle del Socorro.
- De Manacor para Guillermo Fullana Sto Domingo, núm. 6.

De Capdepere para Bariolomé Ospi.
De Mataró para Noguera, Sol, 46.
De Sóller para Juan Forteza, Cortante.

Publicaciones recibidas

BOLETIN. — El de la Cámara de Comercio, correspondiente a Septiembre, inserta el siguiente sumario:
• Sesiones de la Cámara.
• Escritos elevados al Excmo. Sr. Presidente del Directorio Militar.
• Consejo Superior de Cámaras de Comercio.

Banco Nacional Español de Crédito al Comercio Exterior.
Derechos prohibitivos Exportación a Alemania.
La Industria del Frio.

Nota laudatoria para Baleares. — La recaudación de Hacienda en 1923-24.
Exposición Nacional de Maquinaria.
Exportación al Perú.
Revista de Mercados.
Noticias.
Precios corrientes en Mallorca. — Últimas cotizaciones de valores locales.

ECONOMIA Y FINANZAS MALLORQUINAS.

El número correspondiente a Octubre de esta Revista técnica inserta el siguiente sumario:
• Los Pósitos de Pescadores de Palma, por Jaime Luis Fou. — Las lágrimas de los Estados Unidos. — Siempre prospera América, pero... — La intervención de 1917 sería para defender la prometedora cosecha? — Lágrimas de oro, por B. Bestard. — Crónica extranjera. — La situación económica de Hungría. — El acuerdo provisional con los Estados Unidos. — El proyecto de Banco Nacional de Crédito al Comercio exterior. — Crónica general. — Revista de Mercados. — Bolsa de Barcelona. — Bolsa de Corredores de Palma.

ANUNCIOS

Artísticos diapositivos para cine.
Fotografía GOYA. (P. de S. Antonio)

De Instrucción

La dirección de la Normal de Maestros

El director de la Escuela Normal de Maestros ha dado cuenta al Rectorado que habiéndole sido concedida por Real orden de 1.º del corriente mes seis meses de pensión, a partir del 15 del mismo, para ampliar estudios geográficos en Suiza, Yugoslavia y Alemania, ha encargado la dirección del centro al profesor numerario don Gabriel Vinas Morant.

Se concede el traslado condicional por el cuarto turno a los maestros consortes

Vistas las diferentes instancias elevadas por maestros consortes, que sirven en Escuelas Nacionales de distinta localidad, en súplica de que se haga extensiva a los mismos la orden de carácter general de 21 de Agosto último, que autoriza a los que sirven en una misma localidad para solicitar traslado condicional por el cuarto turno.

Teniendo en cuenta que las mismas razones que sirvieron de base para dictar la Orden referida abonan la petición de los interesados, a quienes con mayor motivo debe comprender tal beneficio por hallarse separados.

Se ha resuelto hacer extensiva a los mismos la autorización concedida por la mencionada disposición, con la restricción, pues y otros, que establece la Instrucción C) de la Real orden de 26 de Junio del año actual («Gaceta» del 27).

El Magisterio y el Estatuto

La «Gaceta» publica una real orden de Instrucción pública en la que se declara con carácter general, que los maestros nacionales de nuevo ingreso quedan exceptuados de acreditar el requisito que exige el art. 138 del Estatuto vigente, siempre que no hayan obtenido con posterioridad a su ingreso nuevo destino por traslado voluntario o permuta. También se determina en la citada disposición como pueden solicitar el reintegro en el Magisterio los maestros nacionales que obtengan la excedencia en las condiciones anteriores.

LA REVISTA «IBERICA»

El problema de la exportación de uva de Almería

La prohibición de importar la uva de Almería, dictada por los Estados Unidos de Norteamérica, que recibían más de 400.000 barriles, razonada en apariencia como medida preventiva a fin de evitar la introducción en aquel territorio de la plaga del insecto llamado mosca del Mediterráneo, ha dado lugar a numerosas discusiones y artículos acerca de esta mosca. No faltaron muchos que achacaron la prohibición a los manejos de los frutos de California, a quienes la uva de Almería hacía refida competencia.

El eminente entomólogo P. Eugenio Sz. S. J. publica en el n.º 593 de la revista «Iberica» el resultado de los pacíficos estudios e investigaciones emprendidos sobre este insecto, su género de vida, difusión, costumbres, etc., a de los cuatro importantes y autorizadas conclusiones que deduce de su estudio se evidencia que en realidad no hay suficiente razón para impedir la entrada de nuestra uva en los países americanos. Bastaría, a lo más, exigir la precaución de someter a bajas temperaturas aquellas uvas que hu-

TEATRO PRINCIPAL
Cine selecto Hoy de 8 y media tarde en adelante
Verdadero acontecimiento Cinematográfico La actriz más famosa y predilecta de Palma
MARIA JACOBINI en su relectura creación
LA REINA DE LAS MUÑECAS secundándole el simpático actor **HARRY LIEKKE**
Además estreno de la chistosa cómica en 2 partes
EL ESQUIROL por S. POLLARD

bieren de ser exportadas a ciertas zonas donde podía existir el peligro de propagarse el insecto.

El sumario del citado número de «Iberica» es el siguiente:
• La construcción naval en España (Continuación) — El cultivo continuo en secano, en líneas distanciadas — Visita a España del Comité de Higiene de la Sociedad de las Naciones — El paludismo en España — Argentina. Ferrocarriles del Estado — Proyecciones cinematográficas de color — Una aleación de dureza diamantina — La expedición Amundsen al Polo Norte — La mortalidad y el automovilismo en los Estados Unidos de N. A. — El centro de dirigibles franceses de Cuers-Piefferfen (Tolón) — Una mosca proteccionista y la uva de Almería, E. Sz. S. J. — Bibliografía — Temperaturas extremas y lluvias de agosto.

El tiempo

Telegramas recibidos
Sóller, 21 a las 10. — Barómetro 764.2. Termómetro 20.3. Viento flojito. Mar lina. Cielo acalajado.
Andraitx, 21 a las 11. — Viento Este fresco. Marejada. Cielo acalajado.
Aludra, 21 a las 11. — Viento S. O. fresco. Mar rizada. Cielo despejado.
Barcelona, 21 a las 8. — Barómetro 765.3. Termómetro 19.9. Viento Sur flojo. Mar rizada. Cielo acalajado. Horizontes brumosos.
Madrid, 21 a las 20. — Tiende a empeorar el tiempo en Galicia, Cantabria y el golfo de Cádiz.

Religiosas

Santos del día
Santa María Salomé, viuda.
Cuarenta Horas
Empiezan en Santa Clara en honra de Santa Catalina, mártir. Exposición a las siete, con misa, durante la que se rezará la primera parte del Rosario. A las ocho y media misa mayor. A las seis y media de la tarde Rosario, meditación y reserva de S. D. M.
Visita
A Ntra. Sra. de la Cueva Santa en Santa Clara.

Mercadal

Brossa, 9 - Palma
Artículos de vestir para Caballero Sastrería y Camisería a medida
La casa que tiene y vende más **CORBATAS**
Aviso: Se han recibido las novedades de otoño e invierno en **Sastrería y Camisería**
Sección Impermeables

Pensar alto
Sentir hondo
Hablar claro

Honradamente ceñidos a este lema, pudimos conquistar el favor del público inteligente.

Con **ALTA** calidad y **BAJO** precio han triunfado los

Calzados
Bazar Balear

Pruébelos Vd. cuanto antes y protegerá sus intereses.

Elaboración manual
Directa al Consumidor
Sindicato, 57 - Palma

CASA WERNER
Pianos Autopianos
Máquinas parlantes
Discos
Alquiler y Venta a Plazos
Unión, 6 Palma

Violetas imperiales
GRAN CORSETERIA
Borne, 88
Presentación exquisita de lo más nuevo y más chic en fajas de goma corsés y sostenes
Las celebridades médicas aconsejan las fajas de goma confeccionadas por
“Violetas imperiales”
Fajas especiales para embarazadas
Sras. Obesas usando fajas de goma
“Violetas imperiales”
hallareis la comodidad soñada y notareis en proporciones alarmantes la disminución de vientre
Continuos arribos de los modelos de París
Borne, 88, Palma

CINE MODERNO
(SALÓN PREDILECTO)
En Palma a las 8 y media **DIA DE MODA**
Estreno de la maravilla cinematográfica en 4 partes
LOS ANGELES DEL HOGAR
extraordinaria interpretación de BEVERLEY BAYNE—MONTE BLUE—MARGARITA LIVINGSTONE y otras estrellas.
Lujo en decorado y mobiliario y decoro de toilette magnificas
Estreno de la cuarta jornada de la preciosa serie francesa
LA HIJA DEL HOSPICIO
por el genial BISCOT y la bella GINETTE MADDIE Además se proyectará la cómica **LOS NOVIOS DE MIMI y REVISTA PATHE**
Lunes.—LA VOZ DE LA CONCIENCIA, por LYA MARA—EL REY DE LOS CORSARIOS 4 y Hazañas de un campeón, chistosa cómica en dos partes.

Por 30 céntimos
un paquete **TINTE ESTRELLA**
tiene V. una **PRENDA NUEVA**, elegante
Exija los paquetes marca «Estrella» colores garantidos Droguerías y Mercaderías

LE PRINTEMPS
SAN NICOLÁS, 1, 3 y 5
Novedades **Sastrería** **Peletería**
Nueva Sección MODISTERIA
Bajo la experta dirección de una inteligente modista madrileña, ex-directora de una importante Casa de Modas de la Corte.

Automóviles DELAGE
Venta exclusiva para Baleares de los 11 HP. y los afamados 6 cilindros 30 HP.
MIGUEL NICOLAU
Palacio, 13 y 15 — Teléfono, 311

co «Izvestia» comentando el texto del tratado de Locarno...

En realidad a Inglaterra que los tratados aseguran el papel decisivo...

Hay que notar, sin embargo, que los dominios y la India, no participan en los acuerdos.

Inglaterra

Mejoran las condiciones económicas

Londres 21 (Radiograma).—El ministro de Hacienda inglés, Winston Churchill...

El número de los «sin trabajo» disminuyó en 78.000 durante las dos semanas últimas.

Los depósitos en las Cajas de Ahorros han aumentado en siete millones de libras...

El pacto de seguridad, añadió, echa un velo misericordioso sobre el pasado...

Regreso de Chamberlain a Londres

Londres 21 (Radiograma).—Chamberlain volvió ayer a Londres.

Los miembros del Gobierno y el cuerpo diplomático, incluso el embajador de Alemania...

Una imponente muchedumbre se había reunido en la estación para saludar a Chamberlain.

Chamberlain en Londres

Londres 21. (Radiograma).—Chamberlain llegó a Londres.

Un representante del Rey, que le esperaba en la estación...

taciones del soberano, por la obra llevada a cabo en Locarno.

Chamberlain fué aclamado por la multitud.

Se declara satisfecho de la consolidación de la amistad franco-británica.

Pruebas del autogiro de La Cierva

Farnborough, 21. (Radiograma).—Un nuevo aparato, llamado auto-giro...

Siniestro marítimo

Londres, 21. (Radiograma).—El vapor «Steckwell» quedó completamente destruido...

Se ignora lo que ha sido de los pasajeros.

Francia

Pétain tercer conservador del Museo de Chantilly

París, 21. (Radiograma).—La Academia de Ciencias Morales y Políticas propuso la admisión del mariscal Pétain...

Dimitirá Caillaux

París, 21. (Radiograma).—Se rumorea que Caillaux tendrá que dimitir.

Grecia

Un incidente en las fronteras de Bulgaria

Atenas, 21. (Radiograma).—Las guardias de fronteras búlgaro-griegas entraron en colisión cerca de Demirkapu.

Un soldado griego y el comandante local resultaron muertos.

Los búlgaros ocuparon el monte Poles.

Los griegos envían refuerzos hacia la frontera Norte.

Las tropas griegas reciben orden de avanzar

Atenas, 21. (Radiograma).—Las tropas griegas recibieron el orden de avanzar en territorio búlgaro...

Albania

Amnistía general

Londres, 21. (Radiograma).—Comunicación de Albania que el presidente de la república proclamó la amnistía general.

Lituania

Las elecciones de Memel

Memel 21 (Radiograma).—Los alemanes ganaron las elecciones en el distrito de Memel obteniendo 21 mil votos...

Bulgaria

La exportación de cereales

Sofía 21. (Radiograma).—El Gobierno redujo un cincuenta por ciento los derechos de exportación de cereales.

Polonia

Se quiere aumentar la marina de guerra

Varsovia 21 (Radiograma).—El Gobierno polaco hizo un pedido de doce submarinos a la industria francesa.

Turquía

Pacto de amistad con Bulgaria

Angora 21 (Radiograma).—El pacto de amistad entre Bulgaria y Turquía se firmó el lunes en Angora.

CINE ORIENTAL (CINE NUEVO)

Sindicato 197 y 207 (Escaño) Hoy 22 Octubre desde las 8 de la tarde Estreno de la superjoya cinematográfica en 7 partes. Que lleva por título La caseta de señales

Sensacional cuadro adaptado de la novela del gran autor Wadsworth Camp e interpretado por la encantadora estrella VIRGINIA VALLI Tercera jornada de la aplaudida serie francesa VENCE A LA MUERTE y una cómica de gran risa

Proximamente.—LOS GUAPÍOS.

La Mutual Franco-Española Sociedad de Previsión y Caja de Ahorro popular Subdirección en Mallorca: REAL, 27, pral. - PALMA Capital suscrito 183.219.550 pesetas

La agencia Havaas, sin embargo, que el general Sarrail llegó a Damasco, pero confirma que el barrio Sur de la ciudad ha sido tomado por los drusos...

Estados Unidos

La venta de submarinos franceses

Washington 21 (Radiograma).—El senador Berah ordenó que se hicieran investigaciones para determinar si la entrega de submarinos por Francia constituye una violación del acuerdo de Washington sobre el desarme.

Siria

La situación se agrava

Damasco 21. (Radiograma).—Las tropas drusas han tomado Damasco. Los beduinos están rateando por la ciudad.

Se han cortado las comunicaciones telegráficas entre Damasco y Deyruth.

Lotería Nacional

Sorteo del día 21 de Octubre de 1925

Primer premio de 150.000 pesetas... Segundo premio de 75.000 pesetas... Tercer premio de 35.000 pesetas... Cuarto premio de 20.000 pesetas... Quintos premios de 3.000 pesetas... Premios de 2.500 pesetas... Premios de 2.000 pesetas... Premios de 1.600 pesetas... Premios de 1.000 pesetas... Premios de 500 pesetas... Centena...

Table of winning numbers for the National Lottery, organized by prize categories such as 'Diez mil', 'Veinte y dos mil', 'Treinta y dos mil', etc., with columns of numbers.

VAJILLAS Porcelana opaca Muy económicas LA CARTUJA Calle Pelaires, 1

Dr. Lobisch Especialista en las enfermedades de la piel... VILLA MODELO esquina Avenida Conde de Sallent...

Colmado Durán Café Tostado 100 gramos 0'90 Cererols, 11 Canoa Se vende muy barata, una de 40 palmas...

Calzado con piso de goma
Venta al Detall: Colón, 31 y 33; y Jaime II, 90 y 92

TANGYE MOTOR PARA ACEITES PESADOS

Alta eficacia. Consumos reducidos, 175 gramos HP hora. Obtenido en pruebas. Consume todas las calidades de aceites pesados. Trabaja también con gas pobre.
PIDA PRESUPUESTOS
 VAÑO, SANCHEZ Y CREMADES.—ALICANTE

Gran Bodega Balear
 Herrería, 23 y 25 - Palma

Vinos puros superiores directos de la propiedad. Especialidad en blancos legítimos del Campo de Tarragona. Aceites a 2'25, 2'35, 2'50, 2'60 y 2'75 pesetas litro de calidad lumb.orable. Moscatel, Rancio, Jerez y Malaga, clases seleccionadas. Depósito y venta del acreditado Champany Montaner de San Sadurn de Noy. Servimos a domicilio a los mismos precios que en bodega. Pruebe Vd. nuestros productos y será un nuevo cliente.

Grandes Almacenes SAN MIGUEL

Recibidas las novedades de temporada que detallamos a precios económicos

Cortes pañete desde 2 pesetas, Mantas taradas a precios limitados, Impermeables a 30 pesetas

Gran Surtido en Gabardinas para Caballero

MATEO JORDA
 Almacenes de paja y forrajes
 Pasaje Manau, 25
 PALMA

Alfalfa seca Urgell Extra

Si ha de ir V. a BARCELONA

No vacile al elegir Hotel, hospédese en el **HOTEL SAN AGUSTIN** existen en él todas las comodidades de los hoteles caros, siendo la pensión desde 10 Pesetas diarias. **COCINA DE PRIMER ORDEN.**

Inmediato a las Ramblas, Plaza de la Igualdad, 3 y calle del Hospital, Barcelona.

Vendo o Cambio
 con otro más pequeño
 Automóvil marca europea de 6 plazas 15 H.P. bien equipado arranque y luz eléctrica a toda prueba, estado nuevo.
 Razón: En esta Administración, Danús, 2.

Se vende en Sóller
 Hermosa casa Calle Real, 17.
 En el ensanche de Palma se venden varios solares en calles de 20 metros.
 Informar: Damián Pizá, Maravillas, 16, 1.º 2.º - Palma.

Propietarios
 Saldos de azulejos a precios baratísimos
M. JAQUETOT
 Peregril, 11 y 13 Teléfono, 3-6-7
 Palma de Mallorca

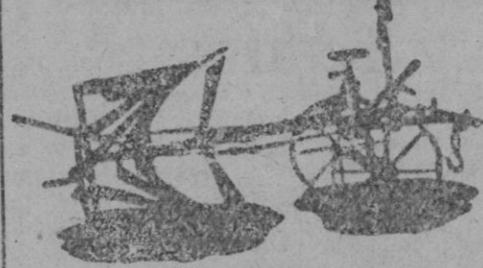
Motor eléctrico
 de 10 a 12 H.P. se desea comprar.
 Informes: En esta Administración Danús, 2

Chevrolet
 Sedán vendido muy barato y a toda prueba.
 Razón: Calle Jaime II, 2 - Perfumería.

MAQUINARIA Industrial y Agrícola
 Arados Brabants de los mejores sistemas, fabricados en materiales de alta calidad.



Brabants con barrera de acero Triplex



MUNNÉ LLOPART
 Avenida de A. Rosselló del 36 al 44 - PALMA

Aceite de Oliva puro
 Analizado en el Laboratorio municipal de Palma.
 Corriente a 2'15 ptas. litro.
 Superior a 2'40
 Extra a 2'50
 Avenida Alejandro Rosselló, 106.

Alquilería
 Piso situado en la Calle Reina Violante, n.º 17 (Hostalet), de construcción moderna con 4 cuartos dormitorios, uno de baños, sala y demás comodidades.
 Para informes, en la misma calle n.º 8.

Tractorcito
 de 3 y medio H.P. equipado con arado de una reja, con polea para trabajos de correa.
 De venta en el almacén de maquinaria agrícola de Miguel Ramis Labrés.
 Sindicato, 194 y 196 - Palma.

PIENSO NUTRITIVO
 El alimento ideal para el ganado.
 CONSTRUCCIONES ALBANA

Gran taller de muebles
 de todas clases
 puertas, persianas y vidrieras, construidas y a medida.
 No comprar sin antes visitar el gran Depósito de
GUILLERMO OLIVER
 Conquistador, 13 y 20, Manacor

Se venden
 Cinco casas en Santa Catalina frente al lavadero público.
 Razón: En esta Administración, Danús, 2.

Peletería de M. Beltrán
 Venta, confección y reforma de toda clase de pieles de abrigo para Señora. Inmenso surtido en pieles sueltas para adorno de vestidos. Bolsaría, 10 entreavuelo, (encima zapatería Eureka).
 No equivocarse, solo pieles.

Máquina de hacer medias
 casi nueva se vende barata.
 Informar: Jaime II, 27.

Vendo
 Camión con muy buen estado.
 Informes: Cordelería, 44.

Se venden
 En Son Españolet dos solares de 250 metros cuadrados cada uno están en condiciones para edificar.
 Informes: En esta Administración, Danús, 2

Nicolás Ticoulat - Dentista
 Dentaduras, coronas y puentes de oro, precios económicos
 Calle Pelaires, n.º 102

BAYETA IDEAL
 (SISTEMA Y MARCA PATENTADOS)



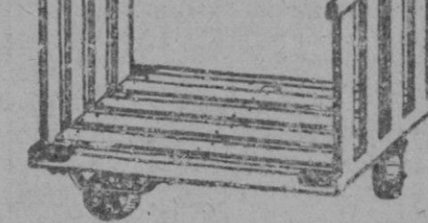
No hay que mojarse las manos.
 No hay que arrastrarse por el suelo.
 No hay que quitar los muebles.
 No hay peligro de clavar-se agujas o trozos de cristal.
 En 5 minutos se hace lo que en media hora por el sistema antiguo.
 A diario puede Vd. tener su piso fregado.
 Ingenioso sistema para escurrir la bayeta sin mojarse las manos.

Bayeta completa 10 Ptas. Pida un prospecto gratis
 VENTA EXCLUSIVA EN BALEARES

ANDRÉS BUADES
 PLAZA DE CORT, 8 - PALMA

JUAN ROS ESTARÁS
 (Antes Succursales de Ros, Riera y C.ª, S. en C.)

FABRICA DE HORMAS, TACONES, POLEAS DE MADERA Y NEVERAS TALLERES DE CARPINTERÍA



FABRICA Y DESPACHO:
 Calle Gabriel Maura y San Cayetano (San Sadurn)
 TELEFONO 16

CASA CENTRAL: PALMA DE MALLORCA

DEPÓSITO:
 Plaza de la Cuartera, 12 y 13 - Teléfono 34

SUCURSAL BARCELONA:
 Calle de Sepúlveda, 150, Bajos. - Teléfono 2191 A.

NOTA: Todos mis artículos son fabricados en talleres de primera calidad

Vendo
 caballo y carruaje o cambio por auto cinco plazas.
 Informes: En esta Administración Danús, 2

Compraria
 todos los muebles de casa de verano que estasen en buen estado o de casa que tuvieran que embarrar.
 Informes: En esta Administración Danús, 2

Se Alquila
 primer piso moderno calle Jacinto Verdguer n.º 6 (Línea Ferrocarril) Ensanche San Sadurnet.

Gran Ocasión
 Vendo gramófono con lote de discos y una bicicleta todo de marcas acreditadas.
 Razón: En esta Administración, Danús, 2.

Use Vd. la Pomada Radical Escudero (ANTES EGIPCIA)
 Conseguirá en pocos días una belleza incomparable y deslumbradora.
 Es maravillosa para hacer desaparecer en quince días las pecas, paños y manchas de la cara borrando completamente las arrugas y dando al rostro un aspecto completamente juvenil y a la piel una blancura, transparencia y suavidad aterciopelada. Sus efectos son sorprendentes.
 Exclusiva de venta
Perfumería Oriental
 Quint, 1 y 3 e IDEAL Jaime II, 2

Se ofrece
 Cocinero Hotel o Casa particular distinguida sabiendo cocina Francesa Inglesa Alemana especialidad en fiambre.
 Informes: Plaza Juanot Colom, 19, Palma.

Tienda de Comestibles y Bebidas
 desearia vender, en punto céntrico.
 Informes: en esta Administración Danús, 2

Se necesita
 una joven Camarera para servir familia Inglesa Chalet orilla del mar con Tranvia a la puerta Buen sueldo.
 Informes: Hotel Cas Catalá.

Motor a gas
 Se vende uno de 8 caballos, puede verse funcionar.
 Razón: En esta Administración, Danús, 2.

Piano
 Se vende barato.
 Razón: En esta Administración, Danús, 2.

Piso principal
 Construcción moderna. Todo confort. Situado a 300 metros Plaza San Antonio. Tranvia a la puerta. Calle Aragón, 105. Se alquila. Razón: Aragón, 107.

Traspaso Piso
 amueblado, alquiler módico, punto muy alegre del Ensanche cerca tranvia.
 Razón: «Café Can Consey» de 11 a 12.

Vendo casa
 planta baja sita en Can Koch, recién construida a muy bajo precio.
 Informes: En esta Administración, Danús, 2

Se vende
 una casa planta baja y una con dos pisos. Informes en la misma, Santiago Rusiñol, n.º 39 (Frente al Instituto).

Se alquilan
 En Palma, calle del Diezmo, 1.º piso grande y comodidades en el ensanche de la Puerta de San Antonio locales grandes y pequeños para almacenes y toda clase de industrias.
 Informes: Sindicato, 87 - Palma.

Fumadores
 El papel de fumar que se acredita por sí solo, por reunir las ventajosas cualidades de bondad, comodidad y economía, es el
PAY-PAY
 Quien lo prueba nunca lo deja.
 Fabricantes: Iovra y Payá de Alcoy.
 Depósito en Palma

Papelería Planells
 Sindicato, 59

Prensa para Baldosas
 se vende con sus moldes.
 Informes: En esta Administración, Danús, 2

Se vende
 Autos Sedet y Chevrolet y varios más.
 Informes: Garage R. Más - Felanitx.

Vendo
 pólice de El Hogar del Porvenir, por menos precio de lo pagado.
 Informes: En esta Administración, Danús, 2

Pensión Ibérica
 Tratamiento familiar y económico. Habitaciones ventiladas.
 Se sirven comidas a domicilio.
 Concepción, 9 - pral. Palma de Mallorca.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

